

bienvenido
welcome
bienvenue
willkommen
benvenuto
bem-vindo
欢迎
ようこそ
bienvenido

GUÍA

para estudiantes
internacionales

Guide for International Students

welcome
bienvenue
willkommen
benvenuto
bem-vindo
欢迎
ようこそ
bienvenido
welcome
bienvenue
willkommen
benvenuto
bem-vindo
欢迎
ようこそ



bienvenido
welcome
bienvenue
willkommen
benvenuto
bem-vindo
欢迎
ようこそ

UNIVERSIDAD
ICAI  PONTIFICIA
ICADE
COMILLAS
M A D R I D

*El valor de la
excelencia*

© Universidad Pontificia Comillas

Edita: Servicio de Relaciones Internacionales

1. La universidad / The university

- Breve reseña de la Universidad / A brief presentation of the University 3
- Relaciones Internacionales / International Relations 3
- Campus, accesos y planos de la Universidad / Campus sites, access and maps of the University 4

2. Estudiar en Comillas / Studying at Comillas

- Centros de la Universidad / University Schools, Faculties and Departments 9
- Servicios / Services 11
- Calendario Académico / Academic Calendar 13
- Trámites académicos para estudiantes extranjeros / Academic paperwork and initial preparation for foreign students 13
- Plan académico y tutoría / Academic study plans and tutors 15
- Sistema de calificaciones / Grading System 15
- Clases de español / Spanish Language Classes 15
- Asociaciones de estudiantes / Student Organisations 15

3. Información práctica / Practical information

- La ciudad de Madrid / The City of Madrid 17
- Teléfonos de emergencia / Emergency telephone numbers 17
- Alojamiento / Lodging 18
- Permiso de residencia / Residency permit 19
- Cobertura médica y seguros en general / Medical coverage and insurance in general 19
- Carnet internacional de estudiante / International Student Card 20
- Banca / Banking 20

Querido estudiante:

Como Vicerrector de Relaciones Internacionales y Servicios a la Comunidad Universitaria, quiero en esta breve nota darte la bienvenida a la Universidad Pontificia Comillas, expresarte mi agradecimiento por habernos escogido para tu etapa de estudio internacional, y darte la enhorabuena por estar entre los que se atreven a realizar esta experiencia internacional. Enhorabuena porque para salir de tu país hace falta una cierta dosis de valor y de atrevimiento. Descubrirás con el tiempo cuán útil, formativo e importante para tu futuro personal y profesional va a ser este periodo de experiencia internacional que vas a compartir con nosotros. La inmersión en una sociedad distinta, el aprender nuevas formas de estudiar, enseñar, vivir y divertirse es enriquecedora como pocas. Los esfuerzos que esto conlleva serán recompensados con creces en tu carrera profesional. Una visión más global del mundo que nos rodea, en el que ejercerás como profesional, será un rasgo que te distinguirá de aquellos que no han tenido esta experiencia.



Mi agradecimiento también por habernos elegido entre tantas posibilidades. No te arrepentirás; entras en una Universidad de calidad, perteneciente a la gran familia de centros de la Compañía de Jesús, donde recibirás una formación integral y de excelencia sea cual sea tu campo de estudios. Integral porque nuestro objetivo es que el profesional que formamos destaque no sólo por su preparación técnica, sino también desde el punto de vista humano, de formación en valores, de respeto hacia los demás y de sentido de la justicia. Para esto Comillas te ofrece, además de los mejores profesores y profesionales de la enseñanza, un amplio abanico de actividades culturales, deportivas y sociales en las que esperamos que participes, y en las que podrás compartir tus experiencias, valores y proyectos con otros estudiantes españoles y extranjeros.

Bienvenido, pues, entre nosotros. Todos cuantos componemos la Universidad estamos a tu disposición para que tu estancia aquí sea lo más fructífera posible.

Para ayudarte en los primeros días de tu estancia, hemos preparado esta Guía en la que encontrarás la información básica sobre la Universidad, su estructura y los servicios comunes, y con direcciones y contactos que te ayudarán en cualquier duda que puedas tener.

Bienvenido a Comillas y feliz estancia.

Dear Student:

As Vice-Rector for International Relations and University Services, I would like to welcome you to the Universidad Pontificia Comillas, to thank you for having chosen us for your international study-abroad experience, and to congratulate you on being among the numerous students who have taken this step in order to carry out this international experience.

Congratulations, as well, as leaving your country requires a certain amount of courage and bravery. You will discover, with time, how useful, educational and important this period of internationalisation that you will share with us is going to be. An immersion in a different society, learning new ways of studying, teaching, living and ways to enjoy oneself is enriching as few other experiences. The effort that goes into this will be rewarded exponentially in your professional career. A more global view of the world that surrounds us, in which you will work as a professional, is a characteristic that will distinguish you from those who have never had this experience. My gratitude, as well, for having chosen us from among so many different options. You will not regret your choice; you are joining a quality University, which composes a large family of institutions belonging to the Society of Jesus, the Jesuits, where you will receive a well-rounded education steeped in excellence, whatever your field of studies may be. Well-rounded because our goal is for professionals to be outstanding, not only in their technical training, but also from a humanistic point of view, in the transmission of values, in respect for others and in their sense of justice.

In pursuit of this, Comillas offers you, in addition to the best professors and professionals in education, a wide range of cultural, sports and social activities, in which we hope you will participate, and in which you will be able to share your experiences, values and projects with other Spanish and foreign students.

Welcome from all of us! Those of us who form a part of the University are at your disposal so that your stay here will be the best and most productive one possible.

In order to help you in the first days of your stay, we have prepared this Guide, in which you will find basic information on the University, its structure and general services, and with addresses and contacts which will help you with any doubts that you may have.

Welcome to Comillas and have a wonderful stay.

Romano Giannetti

Vicerrector de Relaciones Internacionales y Servicios a la Comunidad Universitaria
Vice-Rector for International Relations and University Services



1. La universidad / The university

Breve reseña de la Universidad

Fundada en 1890, la Universidad Pontificia Comillas (ICAI-ICADE) está dirigida por la Compañía de Jesús, institución que cuenta con más de 200 universidades en todo el mundo. La Universidad conjuga la experiencia educativa que le proporciona una rica tradición humanística y pedagógica, con la actualización continua que los cambios sociales exigen. Abierta a los nuevos retos sociales y culturales, Comillas ofrece una propuesta educativa que se caracteriza por el rigor académico, la atención a cada alumno y una conciencia social avanzada.

Situada en el corazón político, financiero y cultural de Madrid, brinda al estudiante una magnífica oportunidad para su desarrollo personal, profesional y social.

Datos de interés:

- 5 Facultades, 1 Escuela Técnica Superior de Ingeniería y 1 Escuela Universitaria de Enfermería y Fisioterapia
- 7 Institutos
- 24 Departamentos, 7 Cátedras y 5 Centros Afiliados, Incorporados y Patrocinados

El número de alumnos en las Facultades, Escuelas e Institutos de la Universidad es de 10.110, de los cuales 1.655 son alumnos extranjeros (16,3%)

A brief presentation of the University

Founded in 1890, the Universidad Pontificia Comillas (ICAI-ICADE) is administered by the Society of Jesus, the Jesuits, an institution which has more than 200 universities around the world. The University combines its educational experience, a result of its rich, humanistic and pedagogical tradition, with a constant sense of renewal, which is required to keep pace with constant social changes. Open to new social and cultural challenges, Comillas offers an educational panorama which is characterised by academic rigour, attention given to each and every student, and a high-degree of social consciousness.

Located in the political, financial and cultural heart of Madrid, it offers students a marvellous opportunity for their personal, professional and social development.

Information of special interest:

- 5 Faculties, 1 Advanced Technical School of Engineering, and 1 University School of Nursing and Physiotherapy
- 7 Institutes
- 24 Departments, 7 Chairs, and 5 Affiliated Institutions, all Incorporated and Sponsored

The number of students in the Faculties, Schools and Institutes at the University is 10,110, of which 1655 are students from foreign countries (16.3%).

Relaciones Internacionales

La Universidad Pontificia Comillas tiene una larga tradición internacional. Ofrece conjuntamente con universidades europeas y norteamericanas estudios ya consolidados como son la carrera de Ciencias Empresariales Internacionales y los programas de Doble Titulación.

Desarrolla asimismo una intensa actividad de intercambios de estudiantes y profesores con universidades de los cinco continentes, siendo una de las primeras de España en proporción a su número de alumnos dentro del programa Erasmus.

International Relations

The Universidad Pontificia Comillas has a long-standing international tradition. This includes well-consolidated joint study programmes with European and American universities, such as the degree in International Business or Double Degree programmes.

In addition, a considerable number of exchanges involving students and teaching staff are carried out universities from all over the World, placing it as one of the top Universities in Spain, for example, when comparing the ratio of the number of students in the Erasmus-Socrates programme to the total number of students eligible.

The University mission, on an international level, involves growing University involvement in development cooperation, with projects in education in Latin America and Africa, training

De acuerdo con la misión de la Universidad, se realiza también una creciente actividad de Cooperación Universitaria al Desarrollo con proyectos en América Latina, África e India, en educación, formación de formadores, asistencia técnica, social, empresarial y de fortalecimiento institucional.

En estos ámbitos de actuación, Comillas mantiene relaciones bilaterales con alrededor de 250 universidades extranjeras pertenecientes a más de 30 países. Asimismo participa en distintas redes internacionales Universitarias de Enseñanza Superior e Investigación como AUSJAL, AJCU, FIUC-FUCE, Grupo Compostela, CIUTI, TIME, ODYSSEUS...

Campus, accesos y planos de la Universidad

La Universidad tiene dos Campus, el de Alberto Aguilera, situado en el centro de Madrid, e integrado por 5 edificios, y el Campus de Cantoblanco a unos 15 Kms del centro de Madrid.

Campus de Alberto Aguilera

- ICAI-ICADE, Ingeniería, Derecho y Económicas
C/ Alberto Aguilera, 23 y 25
28015 Madrid
Tel: 91 542 28 00
Fax: 91 559 65 69
- Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales, Educación Primaria y Educación Infantil
C/ Quintana, 21
28008 Madrid
Tel: 91 548 44 07
Fax: 91 541 18 60
- Instituto de Postgrado y Formación Continua
C/ Rey Francisco, 4
28008 Madrid
Tel: 91 559 20 00
Fax: 91 542 34 53
- Instituto de Investigación Tecnológica (IIT)
C/ Sta. Cruz de Marcenado, 26
28015 Madrid
Tel: 91 542 28 00
Fax: 91 559 65 69

Campus de Cantoblanco

- Facultades de Teología y CC. Humanas y Sociales
C/ Universidad Comillas, 3
28049 Madrid
Tel: 91 734 39 50
Fax: 91 734 45 70

programmes for educators, technical, social and commercial assistance and the strengthening of institutions.

Within these three fields of action, Comillas has bilateral relations with over 200 universities abroad, located in some 30 countries worldwide. Moreover, it participates in different international networks for Higher Education and Research, such as AUSJAL (Jesuit Universities in Latin America), AJCU (Jesuit Universities in North America), IFCU-FIUC (International Federation of Catholic Universities), "Grupo Compostela" (Universities in Spain and worldwide, coordinated in Santiago de Compostela, Spain), CIUTI (International University Conference for Translation and Interpreting), TIME (Schools of Engineering), ODYSSEUS (Network for legal studies on immigration and asylum)...

Campus sites, access and maps of the University

The University has two campuses; one is located in the centre of Madrid, and is composed of 5 buildings, and the other is located on the outskirts of the city, in Cantoblanco, about 15 kms. from the centre of Madrid.

Alberto Aguilera Campus

- ICAI-ICADE, Engineering, Law and Business
C/ Alberto Aguilera, 23 y 25
28015 Madrid
Tel: 91 542 28 00
Fax: 91 559 65 69
- Translation and Interpreting and International Relations, Pre-School Education and Primary School Education
C/ Quintana, 21
28008 Madrid
Tel: 91 548 44 07
Fax: 91 541 18 60
- Institute for Post-graduate Studies and Continuing Education
C/ Rey Francisco, 4
28008 Madrid
Tel: 91 559 20 00
Fax: 91 542 34 53
- Institute for Technological Research (IIT)
C/ Sta. Cruz de Marcenado, 26
28015 Madrid
Tel: 91 542 28 00
Fax: 91 559 65 69

Cantoblanco Campus

- Faculties of Theology, and Human and Social Sciences
C/ Universidad Comillas, 3
28049 Madrid
Tel: 91 734 39 50
Fax: 91 734 45 70

• ¿Cómo llegar?

El campus de Alberto Aguilera se encuentra ubicado en el centro de la ciudad, en varios edificios muy próximos entre sí. Tal es el caso de ICADE-ICAI en la calle Alberto Aguilera 23 y 25, el Instituto de Postgrado en la calle Rey Francisco 4, y las titulaciones de Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales y Educación Infantil y Primaria en la calle Quintana 21, cuya parada de metro más cercana es Argüelles (líneas 3, 4, 6) así como las de Ventura Rodríguez (línea 3) y San Bernardo (líneas 2 y 4).

El campus de Cantoblanco está en las afueras de la ciudad. Se puede acceder a Cantoblanco en tren, mediante la línea C-4 de la red de cercanías de RENFE, hasta la parada "Universidad Pontificia Comillas". Existe un abono mensual que incluye esta zona (Zona B1).

Esta línea de cercanías une nuestro campus de Cantoblanco con:

- **Chamartín**, donde existen enlaces con:
Líneas de Cercanías C-1, C-7, C-8.
Red de Metro, a través de la Línea 10.
Grandes Líneas Renfe.
Autobuses Urbanos.
- **Nuevos Ministerios**, donde puedes enlazar con:
Red de Metro, a través de la L-6 y L-10.
9 Líneas de Autobuses Urbanos.
Bus Circular.
Conexión Línea Aeropuerto
(12 min. desde Nuevos Ministerios).
- **Recoletos**,
Red de Metro, a través de la L-4.
11 Líneas de Autobuses Urbanos.
- **Atocha**, con enlaces:
Cercanías C-3, C-4, C-5.
Red de Metro, a través de la L-1.
Grandes Líneas Renfe.
Estación de AVE.
Bus Circular.

Otra forma de llegar a Cantoblanco:

- Metro (líneas 1,9,10) o autobús hasta Plaza de Castilla y en el intercambiador coger el autobús 714.

• How to reach the different campuses at the University

The Alberto Aguilera campus is located in the centre of the city, in several buildings which are very close to each other. Such is the case of ICADE-ICAI, located at calle Alberto Aguilera 23 and 25, the Institute for Post-graduate Studies, located at calle Rey Francisco, 4, and the degrees in Translation and Interpreting and International Relations and Pre-School Education and Primary School Education, located at calle Quintana, 21, whose nearest "metro" stop is Argüelles (lines, 3, 4 and 6), as well as those stops located at Ventura Rodríguez (line 3) and San Bernardo (lines 2 and 4).

The Cantoblanco campus is located on the outskirts of the city. You can reach Cantoblanco by tren, via line C-4, on the suburban network of RENFE trains, getting off at the stop "Universidad Pontificia Comillas". You can buy a monthly pass which includes this zone (Zone B1).

This suburban train line links our Campus at Cantoblanco with:

- **Chamartín**, where there are connections with:
Suburban trains C-1, C-7, C-8.
Underground, line 10.
RENFE long-distance trains.
City buses.
- **Nuevos Ministerios**, where there are connections with:
Underground, lines 6 and 10.
9 city bus routes.
Circular Bus.
Airport line connection
(12 minutes from Nuevos Ministerios).
- **Recoletos**, with connections:
Underground, line 4.
11 city bus routes.
- **Atocha**, with connections:
Suburban trains C-3, C-4, C-5.
Underground, line 1.
RENFE long-distance trains.
AVE (High-speed train) line.
Circular Bus.

Another way to reach Cantoblanco is:

- Underground (lines 1, 9, 10) or bus to Plaza de Castilla, and at the bus station, known as the "intercambiador", take bus 714.



Mapas / Maps

Campus de Alberto Aguilera (centro de Madrid)

Alberto Aguilera Campus (centre of Madrid)



- A** ALBERTO AGUILERA 25 - ICAI
- B** ALBERTO AGUILERA 23 - ICADE
- C** ALBERTO AGUILERA 21
- D** QUINTANA 21 Y 23 - TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, EDUCACIÓN INFANTIL Y EDUCACIÓN PRIMARIA
TRANSLATION AND INTERPRETING, PRE-SCHOOL EDUCATION AND PRIMARY SCHOOL EDUCATION
- E** REY FRANCISCO 4 – INSTITUTO DE POSTGRADO
INSTITUTE FOR POST-GRADUATE STUDIES

Metro

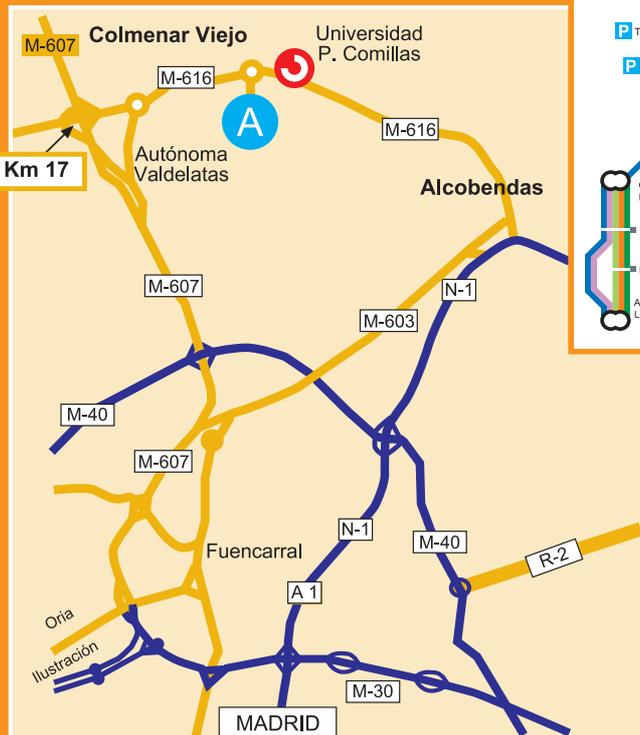
ARGÜELLES (LÍNEAS 3, 4 Y 6); SAN BERNARDO (LÍNEA 2)

Autobuses

EMT: LÍNEAS 21, 2 Y CIRCULAR

Campus de Cantoblanco

Cantoblanco Campus



- A** CANTOBLANCO

Cercanías Renfe

- C-1** ALCALÁ DE HENARES/ALCOBENDAS/SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES
Estación Universidad P. Comillas
- C-7** PRÍNCIPE PÍO/ATOCHA/CHAMARTÍN/COLMENAR VIEJO
Estación de Cantoblanco
+ Línea 715 Autónoma-Comillas
- C-10** VILLALBA/PRÍNCIPE PÍO/ATOCHA/CHAMARTÍN/TRES CANTOS
Accesos Autobuses

Autobuses

- 714** INTERCAMBIADOR PLAZA CASTILLA/ UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
Excepto sábados y domingos
- 715** CAMPUS CANTOBLANCO UNIVERSIDAD AUTÓNOMA/ UNIVERSIDAD P. COMILLAS
Excepto sábados y domingos
- 827** MADRID (CANILLEJAS)/ALCOBENDAS/TRES CANTOS
Parada ante la puerta
- 827A** SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES/ALCOBENDAS/ UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
Parada ante la puerta, excepto sábados y domingos
- 828** MADRID (CAMPO DE LAS NACIONES)/ALCOBENDAS/ UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
Parada ante la puerta, excepto sábados y domingos



2. Estudiar en Comillas / Studying at Comillas

<ul style="list-style-type: none"> • Facultad de Teología http://www.upcomillas.es/estudiosteologia 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESTUDIOS ECLESIASTICOS • TEOLOGÍA (<i>SEGUNDO CICLO</i>) <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • DOCTORADO EN TEOLOGÍA • MÁSTER EN DISCERNIMIENTO VOCACIONAL Y ACOMPAÑAMIENTO ESPIRITUAL • MÁSTER EN BIOÉTICA
<ul style="list-style-type: none"> • Facultad de Derecho Canónico http://www.upcomillas.es/estudiosderechocanonico 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • DERECHO CANÓNICO <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • DOCTORADO EN DERECHO CANÓNICO
<ul style="list-style-type: none"> • Facultad de Ciencias Humanas y Sociales http://www.upcomillas.es/estudioschs 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • RELACIONES INTERNACIONALES + TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (<i>DOBLE GRADO</i>) • TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN • EDUCACIÓN INFANTIL • EDUCACIÓN PRIMARIA • TRABAJO SOCIAL • FILOSOFÍA • PSICOLOGÍA <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • MÁSTER UNIVERSITARIO DE PROFESOR DE EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA Y BACHILLERATO • MÁSTER UNIVERSITARIO EN FILOSOFÍA: HUMANISMO Y TRASCENDENCIA • MÁSTER UNIVERSITARIO EN INVESTIGACIÓN EN CIENCIAS SOCIALES • MÁSTER UNIVERSITARIO EN RECURSOS HUMANOS
<ul style="list-style-type: none"> • Escuela Técnica Superior de Ingeniería (ICAI) http://www.upcomillas.es/estudiosicai 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • INGENIERÍA INDUSTRIAL • INGENIERÍA EN INFORMÁTICA + INGENIERÍA EN ORGANIZACIÓN INDUSTRIAL (<i>DOBLE GRADO</i>) • INGENIERÍA EN INFORMÁTICA • INGENIERÍA TÉCNICA INDUSTRIAL ESPECIALIDAD EN MECÁNICA • INGENIERÍA TÉCNICA INDUSTRIAL ESPECIALIDAD EN ELECTRICIDAD • INGENIERÍA TÉCNICA INDUSTRIAL ESPECIALIDAD EN ELECTRÓNICA INDUSTRIAL • INGENIERÍA TÉCNICA INFORMÁTICA DE SISTEMAS • INGENIERÍA TÉCNICA INFORMÁTICA DE GESTIÓN • INGENIERÍA EN ORGANIZACIÓN INDUSTRIAL • INGENIERÍA EN AUTOMÁTICA Y ELECTRÓNICA INDUSTRIAL <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • MÁSTER UNIVERSITARIO EN SECTOR ELÉCTRICO • ERASMUS MUNDUS INTERNATIONAL MASTER IN ECONOMICS AND MANAGEMENT OF NETWORK INDUSTRIES (<i>EMIN</i>) • MÁSTER UNIVERSITARIO EN TECNOLOGÍA ELÉCTRICA • MÁSTER UNIVERSITARIO EN SISTEMAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA (<i>ACCESO AL DOCTORADO</i>) • MÁSTER UNIVERSITARIO EN SISTEMAS FERROVIARIOS • MÁSTER UNIVERSITARIO EN INVESTIGACIÓN EN MODELADO DE SISTEMAS DE INGENIERÍA • DOCTORADO EN INGENIERÍA INDUSTRIAL E INFORMÁTICA (<i>RD 778/1998</i>) • DOCTORADO EN EL PROGRAMA DE POSTGRADO OFICIAL EN ENERGÍA ELÉCTRICA (<i>RD 56/2005</i>) • ERASMUS MUNDUS INTERNATIONAL DOCTORATE IN SUSTAINABLE ENERGY TECHNOLOGIES AND STRATEGIES (<i>SETS</i>)
<ul style="list-style-type: none"> • Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales – ICADE http://www.upcomillas.es/estudiosscee 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS • ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS (<i>MENCIÓN INTERNACIONAL</i>) <p>Licenciatura</p> <ul style="list-style-type: none"> • ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS • INVESTIGACIÓN Y TÉCNICAS DE MERCADO • CIENCIAS ACTUARIALES Y FINANCIERAS <p>Titulación Propia</p> <ul style="list-style-type: none"> • GRADUADO SUPERIOR EN CIENCIAS EMPRESARIALES INTERNACIONALES <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • MÁSTER UNIVERSITARIO EN ASUNTOS INTERNACIONALES: ECONOMÍA, POLÍTICA Y DERECHO • MÁSTER UNIVERSITARIO EN FINANZAS • MÁSTER UNIVERSITARIO DE INVESTIGACIÓN EN ECONOMÍA Y EMPRESA • DOCTORADO EN EL PROGRAMA DE POSTGRADO OFICIAL EN ECONÓMICAS Y EMPRESA (<i>RD 56/2005</i>)
<ul style="list-style-type: none"> • Facultad de Derecho – ICADE http://www.upcomillas.es/estudiosderecho 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • DERECHO + ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS (<i>DOBLE GRADO</i>) • DERECHO + CIENCIAS POLÍTICAS Y DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (<i>DOBLE GRADO</i>) • DERECHO + DIPLOMA EN DERECHO DE LOS NEGOCIOS • DERECHO + DIPLOMA EN INTERNATIONAL LEGAL STUDIES • LICENCIATURA EN CIENCIAS POLÍTICAS Y DE LA ADMINISTRACIÓN <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • MÁSTER UNIVERSITARIO EN ASUNTOS INTERNACIONALES: ECONOMÍA, POLÍTICA Y DERECHO • MÁSTER UNIVERSITARIO EN DERECHO DE LA EMPRESA • DOCTORADO EN EL PROGRAMA DE POSTGRADO OFICIAL EN FUNDAMENTOS DEL DERECHO, DERECHO ECONÓMICO Y DERECHO DE LA EMPRESA (<i>RD 56/2005</i>)
<ul style="list-style-type: none"> • Escuela Universitaria de Enfermería y Fisioterapia “San Juan de Dios” http://www.upcomillas.es/estudiosef 	<p>Grado</p> <ul style="list-style-type: none"> • ENFERMERÍA • FISIOTERAPIA <p>Postgrado</p> <ul style="list-style-type: none"> • MÁSTER EN CUIDADOS PALIATIVOS
<ul style="list-style-type: none"> • Instituto de Postgrado y Formación Continua http://www.upcomillas.es/centros/ 	<ul style="list-style-type: none"> • MASTER UNIVERSITARIO EN BUSINESS ADMINISTRATION MBA • MASTER UNIVERSITARIO EN TRIBUTACIÓN Y EN FISCALIDAD INTERNACIONAL • MASTER UNIVERSITARIO EN PROPIEDAD INTELECTUAL <p>EL INSTITUTO OFRECE ADEMÁS TÍTULOS PROPIOS DE MASTER, ESPECIALISTA Y CURSO SUPERIOR EN LAS ÁREAS SIGUIENTES: ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS, INTERNACIONAL, HUMANIDADES, JURÍDICA, TÉCNICA, EXECUTIVE EDUCACIÓN</p>

- **Faculty of Theology**
<http://www.upcomillas.es/estudiossteología>

Undergraduate

- ECCLESIASTICAL STUDIES
- THEOLOGY (*SECOND-CYCLE DEGREE*)

Post-graduate Studies

- DOCTORAL DEGREE IN THEOLOGY
- MASTERS DEGREE IN VOCATIONAL TRAINING AND SPIRITUAL COMPANIONSHIP
- MASTERS DEGREE IN BIOETHICS

- **Faculty of Canon Law**
<http://www.upcomillas.es/estudiosderechocanonico>

Undergraduate

- CANON LAW

Post-graduate Studies

- DOCTORAL DEGREE IN CANON LAW

- **Faculty of Human and Social Sciences**
<http://www.upcomillas.es/estudioschs>

Undergraduate

- INTERNATIONAL RELATIONS + TRANSLATION AND INTERPRETING (*DOUBLE DEGREE*)
- TRANSLATION AND INTERPRETING
- PRE-SCHOOL EDUCATION
- PRIMARY SCHOOL EDUCATION
- SOCIAL WORK
- PHILOSOPHY
- PSYCHOLOGY

Post-graduate Studies

- MASTERS DEGREE, COMPULSORY SECONDARY SCHOOL AND HIGH SCHOOL TEACHER
- MASTERS DEGREE IN PHILOSOPHY, HUMANISM, AND TRANSCENDENCY
- MASTERS DEGREE IN RESEARCH IN SOCIAL SCIENCES
- MASTERS DEGREE IN HUMAN RESOURCES

- **Advanced Technical School of Engineering (ICAI)**
<http://www.upcomillas.es/estudiosicai>

Undergraduate

- INDUSTRIAL ENGINEERING
- COMPUTER ENGINEERING + INDUSTRIAL ORGANISATION ENGINEERING (*DOUBLE DEGREE*)
- COMPUTER ENGINEERING
- TECHNICAL INDUSTRIAL ENGINEERING, SPECIALISATION IN MECHANICAL ENGINEERING
- TECHNICAL INDUSTRIAL ENGINEERING, SPECIALISATION IN ELECTRICAL ENGINEERING
- TECHNICAL INDUSTRIAL ENGINEERING, SPECIALISATION IN ELECTRONIC ENGINEERING
- TECHNICAL COMPUTER SYSTEMS ENGINEERING
- TECHNICAL COMPUTER PROGRAMMING ENGINEERING
- INDUSTRIAL ORGANISATION ENGINEERING
- AUTOMATION AND INDUSTRIAL ELECTRONIC ENGINEERING

Post-graduate Studies

- MASTERS DEGREE IN THE ELECTRICAL SECTOR
- ERASMUS MUNDUS INTERNATIONAL MASTERS DEGREE IN ECONOMICS AND MANAGEMENT OF NETWORK INDUSTRIES (*EMIN*)
- MASTERS DEGREE IN ELECTRICAL TECHNOLOGY
- MASTERS DEGREE IN ELECTRIC ENERGY SYSTEMS (*ACCESS TO DOCTORATE*)
- MASTERS DEGREE IN RAILWAY SYSTEMS
- MASTERS DEGREE IN ENGINEERING SYSTEMS MODELLING
- DOCTORATE IN INDUSTRIAL AND COMPUTER SYSTEMS ENGINEERING (*RD 778/1998*)
- DOCTORATE IN THE OFFICIAL POST-GRADUATE PROGRAMME IN ELECTRICAL ENGINEERING (*RD 56/2005*)
- ERASMUS MUNDUS INTERNATIONAL DOCTORATE IN SUSTAINABLE ENERGY TECHNOLOGIES AND STRATEGIES (*SETS*)

- **Faculty of Economic Sciences and Business Administration – ICADE**
<http://www.upcomillas.es/estudioscee>

Undergraduate

- MANAGEMENT AND BUSINESS ADMINISTRATION
- MANAGEMENT AND BUSINESS ADMINISTRATION (*DOUBLE DEGREE WITH INTERNATIONAL PARTNERS*)

Undergraduate (Former Study Plan)

- MANAGEMENT AND BUSINESS ADMINISTRATION
- MARKET RESEARCH AND TECHNIQUES
- ACTUARIAL AND FINANCIAL SCIENCES

Other Studies

- ADVANCED DEGREE IN INTERNATIONAL BUSINESS

Post-graduate Studies

- MASTERS DEGREE IN INTERNATIONAL AFFAIRS: ECONOMICS, POLITICS AND LAW
- MASTERS DEGREE IN FINANCE
- MASTERS DEGREE IN RESEARCH IN ECONOMICS AND BUSINESS
- DOCTORAL DEGREE IN THE OFFICIAL POST-GRADUATE PROGRAMME IN ECONOMICS AND BUSINESS (*RD 56/2005*)

- **Faculty of Law – ICADE**
<http://www.upcomillas.es/estudiosderecho>

Undergraduate

- LAW + MANAGEMENT AND BUSINESS ADMINISTRATION (*DOUBLE DEGREE*)
- LAW + POLITICAL AND PUBLIC ADMINISTRATIVE SCIENCES (*DOUBLE DEGREE*)
- LAW AND DIPLOMA IN BUSINESS SCIENCES
- LAW AND DIPLOMA IN INTERNATIONAL LEGAL STUDIES
- POLITICAL AND ADMINISTRATIVE SCIENCES (*SECOND CYCLE*)

Post-graduate Studies

- MASTERS DEGREE IN INTERNATIONAL RELATIONS: ECONOMICS, POLITICAL SCIENCE AND LAW
- MASTERS DEGREE IN BUSINESS LAW
- DOCTORAL DEGREE IN THE OFFICIAL POST-GRADUATE PROGRAMME IN THE FOUNDATIONS OF LAW, FINANCIAL LAW, AND BUSINESS LAW (*RD 56/2005*)

- **University School of Nursing and Physiotherapy “San Juan de Dios”**
<http://www.upcomillas.es/ef>

Undergraduate

- NURSING
- PHYSIOTHERAPY

Post-graduate Studies

- MASTERS DEGREE IN PALLIATIVE CARE

- **Institute for Post-graduate Studies and Continuing Education**
<http://www.upcomillas.es/centros/>

- MASTERS DEGREE IN BUSINESS ADMINISTRATION - MBA
- MASTERS DEGREE IN TAXATION AND IN INTERNATIONAL FISCALISATION
- MASTERS DEGREE IN INTELLECTUAL PROPERTY

THE INSTITUTE OFFERS, IN ADDITION, PRIVATE MASTERS DEGREES, SPECIALIST DEGREES AND ADVANCED COURSES IN THE FOLLOWING AREAS: BUSINESS ADMINISTRATION, INTERNATIONAL, HUMANITIES, JUDICIAL, TECHNICAL, EXECUTIVE EDUCATION

Además la Universidad cuenta con Institutos Universitarios:

- Instituto de Investigación Tecnológica (I.I.T.)
- Instituto Universitario de Espiritualidad
- Instituto Universitario de Ciencias de la Educación (ICE)
- Instituto Universitario de Estudios sobre Migraciones que imparte los siguientes títulos:
 - Máster Universitario en Migraciones Internacionales Contemporáneas (Título oficial)
 - Máster Universitario en Cooperación Internacional al Desarrollo (Título oficial)
 - Doctorado en Migraciones Internacionales y Cooperación al Desarrollo (Título oficial)
- Instituto de Idiomas Modernos
- Instituto Universitario de la Familia
- Instituto Universitario de Estudios sobre Migraciones que imparte los siguientes títulos:
 - Máster Universitario en Migraciones Internacionales Contemporáneas (Título oficial)
 - Máster Universitario en Cooperación Internacional al Desarrollo (Título oficial)
 - Doctorado en Migraciones Internacionales y Cooperación al Desarrollo (Título oficial)

Y Cátedras:

- Cátedra Altae de Estudios Financieros y Fiscales
- Bioética
- BP de Desarrollo Sostenible
- Ciencia, Tecnología y Religión
- Javier Benjumea de Ética Económica y Empresarial
- Rafael Mariño de Nuevas Tecnologías Energéticas
- Cátedra Santander de Derecho y Menores

Para una información más detallada sobre los institutos, cátedras, otros centros y programas de cursos especializados, Másters y Doctorado, se puede consultar en la página web de la Universidad: www.upcomillas.es

Servicios

Además del Servicio de Relaciones Internacionales (Alberto Aguilera 23, Ala Este, 4ª planta), la Universidad ofrece a los estudiantes que vienen a Comillas los siguientes Servicios:

- **Oficina de Información y Acogida:** Informa sobre los diversos tipos de alojamiento para estudiantes en Madrid. También ofrece información general sobre la Universidad, sus Centros, órganos de Gobierno y de Gestión, sus Servicios e Instalaciones, planes de estudio, accesos a la Universidad y diversas actividades que se organizan dentro o fuera de ella y pueden ser de interés para la Comunidad Universitaria.
 - Alberto Aguilera 21. Horario: L a J, de 9:00 a 13:30 y de 15:30 a 17:30; V de 9:00 a 13:30.
- **Biblioteca:** Servicio de apoyo al estudio, la docencia y la investigación. Se organiza como biblioteca unitaria, con tres puntos de servicio ubicados en las sedes de Cantoblanco y Alberto Aguilera/Quintana, con fondos bibliográficos específicos de las Facultades y Escuelas allí ubicadas. Dichos fondos están a disposición de todos los usuarios de la Universidad. Dispone de un catálogo informatizado único, salas de consulta y salas de estudio.
 - Alberto Aguilera 25. Horario: 8:30 a 21:00. Abierto fines de semana y festivos de 10:00 a 22:00.
 - Quintana 21. Horario: 8:30 a 21:00.
 - Cantoblanco. Edificio Biblioteca. Horario: 8:30 a 22:00
 - Rey Francisco 4. Horario: 8:30 a 22:00
- **Sistemas y Tecnologías de información y comunicaciones, STIC:** Pone a disposición de los alumnos 35 aulas y laboratorios repartidos por las distintas sedes universitarias. Desde ellas los alumnos pueden acceder a los recursos y servicios que les ofrece la Universidad.
- **Librería, Composición y Reprografía:** Pone a disposición de los alumnos libros y apuntes privados específicos de cada curso. Novedades bibliográficas. Petición de libros nacionales y extranjeros. Material de papelería y consumibles informáticos. Objetos de recuerdo de la Universidad.
 - Alberto Aguilera 23. Planta Baja, junto a Información.

Moreover, the University has the following University Institutes:

- Institute for Technological Research (I.I.T.)
- University Institute of Spirituality
- University Institute of Educational Sciences (ICE)
- University Institute of Migration Studies, which offers the following degrees:
 - Masters Degree in International Contemporary Migration Studies (Official Degree)
 - Masters Degree in International Development Cooperation (Official Degree)
 - Doctorate in International Migration Studies and Development Cooperation (Official Degree)
- Institute of Modern Languages
- University Institute of the Family
- University Institute of Migration Studies, which offers the following degrees:
 - Masters Degree in International Contemporary Migration Studies (Official Degree)
 - Masters Degree in International Development Cooperation (Official Degree)
 - Doctorate in International Migration Studies and Development Cooperation (Official Degree)

And Chairs:

- The Altae Chair for Financial and Fiscal Studies
- The Chair for Bioethics
- The BP Chair for Sustainable Development
- The Chair for Science, Technology and Religion
- The Javier Benjumea Chair for Economic and Business Ethics
- The Rafael Mariño Chair for New Energy Technologies
- The Santander Chair for Law and Minors

For more detailed information on Institutes, Chairs, other Departments and Specialised Course Programmes, Masters Degree Programmes and Doctoral Programmes, please consult the University web page: www.upcomillas.es

Services

Besides the International Relations Service, the University offers students coming to Comillas the following Services:

- **Information and Lodging Office:** This office provides information on the different types of lodging for students in Madrid. It also offers general information on the University, its Departments, Government Organisations and Management, its Services and Facilities, study plans, access to the university and different activities which are organised on and off campus, which may be of interest to the University Community.
 - Alberto Aguilera, 21. Opening hours: Mondays to Thursdays, from 9 am to 1:30 pm, and from 3:30 pm to 5:30 pm; Fridays from 9 am to 1:30 pm
- **Library:** A support Service for studies, teaching and research. It is organised as one university service, with three service desks located on the campuses at Cantoblanco and Alberto Aguilera/Quintana, with specific bibliographical deposits for the Faculties and Schools located there. These book reserves are at the disposal of all members of the University. There is a single, computerised catalogue, periodicals, reading and study rooms.
 - Alberto Aguilera, 25. Opening hours: 8:30 am to 9 pm. Open at weekends and on holidays from 10 am to 10 pm.
 - Quintana, 21. Opening hours: from 8:30 am to 9 pm.
 - Cantoblanco. Library Building. Opening hours: 8:30 am to 10 pm.
 - Rey Francisco, 4. Opening hours: 8:30 am to 10 pm.
- **Information and Communications Systems and Technologies, STIC:** This service provides students with 35 rooms and laboratories throughout the different campus sites at the university. Students can access resources and services that the University offers from any of these locations.
- **Bookshop, Printing and Photocopying Facilities:** This service provides students with books and specific, private class notes for each course. New bibliographical features. Request for books in Spain and abroad. Bookshop materials and computer science products. University souvenirs.
 - Alberto Aguilera, 23. Basement, via the stairs near the Information Window.

- **Pastoral:** Ofrece a todos los miembros de la Comunidad Universitaria situaciones y lugares de encuentro en los que se pueda vivir la fe en celebraciones y encuentros comunitarios, profundizar la fe en grupo y en cursos de catecumenado para la confirmación, asistir a tandas de ejercicios espirituales o recibir acompañamiento espiritual en la trayectoria cristiana personal.
 - Capillas de Alberto Aguilera 23, Alberto Aguilera 25, Quintana 21 y Cantoblanco.
 - Alberto Aguilera 23. Despacho C 420
 - Alberto Aguilera 25. Despacho 115
 - Cantoblanco: Despacho de Pastoral
- **Actividades Culturales:** Organiza el conjunto de actividades culturales que contribuyen a la formación integral de los distintos miembros de la Comunidad Universitaria, mediante Aulas de Opinión, cursos específicos o talleres, exposiciones temporales, visitas a museos, certámenes y concursos, proyecciones de películas y otras actividades similares.
 - Alberto Aguilera 23, 4ª planta del ala oeste. Despacho O 477
 - Cantoblanco: Edificio de Facultades. Oficina de Servicios. Planta Baja.
- **Compromiso solidario y Cooperación al Desarrollo:** Promociona actividades (seminarios, jornadas, talleres) con el objeto de fomentar el pensamiento crítico y el compromiso a favor de la construcción de una sociedad más justa. Orienta sobre acciones concretas de voluntariado, incluyendo experiencias en países del Sur. Proporciona formación complementaria para orientar la carrera profesional al servicio de los demás.
 - Alberto Aguilera 23. Despacho O 202, Ala Oeste
 - Cantoblanco: Edificio de Facultades. Oficina de Servicios. Planta Baja
- **Deportes:** Los alumnos y personal de nuestra Universidad, podrán participar en los Campeonatos Universitarios de Madrid y en los Campeonatos de España Universitarios, o bien matricularse en nuestras ligas internas o Trofeo Rector, gimnasios de Alberto Aguilera 23 (junto a cafetería) y Cantoblanco (Aerobic, Step, Esgrima, etc.) escuelas deportivas y actividades al aire libre. La Unidad gestiona becas para deportistas de alto nivel. El objetivo es fomentar la práctica del deporte, la convivencia, el compañerismo y el espíritu solidario entre toda la Comunidad Universitaria.
- **Atención Psicológica:** Apoya a cualquier miembro de la Comunidad Universitaria que pueda necesitar ayuda psicológica. Con total confidencialidad, presta una atención primaria y, en caso de requerir ayuda prolongada, facilita al máximo los pasos intermedios.
 - Alberto Aguilera 23. Despacho O 235
 - Alberto Aguilera 25. Despacho O 411
 - Cantoblanco. Despacho 307 (Edificio Facultades)
- **Trabajo Social:** Desarrolla el programa de atención a alumnos con discapacidad proporcionando una atención personalizada. Apoya y orienta frente a aquellas situaciones difíciles que se pueden plantear en el entorno sociofamiliar (escasos recursos económicos, falta de apoyos familiares, relaciones personales conflictivas, búsqueda de recursos sociales, etc.). Canaliza a través de la Red de Intercambios de Servicios Laborales, ofertas y demandas entre alumnos y personal de la Universidad: atención y cuidado de niños, clases particulares y acompañamiento a mayores.
 - Alberto Aguilera 23. Despacho O-201, Ala Oeste.
 - Cantoblanco. Edificio Facultades. Oficina de Servicios. Planta Baja
- **Oficina de Prácticas y Empleo:** Dedicado a ayudar a los alumnos y antiguos alumnos de la Universidad en la incorporación al mercado laboral mediante la realización de prácticas y/o empleo.
 - Alberto Aguilera 21 (1ª planta)
- **Oficina de Antiguos Alumnos:** Punto de encuentro de antiguos compañeros con los que compartir vivencias, aspiraciones, proyectos, ideas. Mantiene la relación de los alumnos con la Universidad, profesores y compañeros de promoción.
 - Alberto Aguilera 21 (2ª planta)
- **Pastoral Service:** This service offers all members of the University activities and meeting places in which faith can be lived at events of celebration and community encounters; participants can deepen their faith in groups and in religious courses for Confirmation, attend groups for spiritual exercises and receive spiritual advice on one's own personal Christian road to spirituality.
 - Chapels at Alberto Aguilera, 23, Alberto Aguilera, 25, Quintana 21 y Cantoblanco.
 - Alberto Aguilera, 23. Office C 420
 - Alberto Aguilera, 25. Office 115.
 - Cantoblanco. Pastoral Office
- **Cultural Activities:** This service organises all activities that may be considered cultural, and that contribute to a well-rounded training of the different members of the university, through Lecture Series, specific courses and workshops, temporary exhibits, visits to museums, contests and competitions, films and other similar activities.
 - Alberto Aguilera, 23. 4th floor, west wing. Office O 477.
 - Cantoblanco: Faculties Building. Services Office. Ground Floor.
- **Solidarity and Development Cooperation:** This service promotes activities (seminars, conferences, workshops) for the purpose of fomenting critical thought and commitment to building a more just society. It orientates students on concrete actions for volunteer work, including experiences in less-developed countries. It provides additional information to orientate students on how to place their professional career at the service of others.
 - Alberto Aguilera, 23. Office O 202. West wing.
 - Cantoblanco: Faculties Building. Services Office. Ground Floor.
- **Sports:** Students and personnel at our university can participate in University Championships in Madrid and Spanish University Championships, or can sign up for our in-house leagues or the Rector's Trophy, gyms located at Alberto Aguilera 23 (next to the cafeteria) and Cantoblanco (Aerobics, Step, Fencing, etc.), sports schools and outdoor activities. This service manages grants for high-level sportsmen and women. The objective is to foment sports, sharing, companionship, and a spirit of solidarity among all members of the University.
- **Psychological Attention:** This service provides support to any member of the University who might need psychological help. With total confidentiality, it lends primary counselling, and in the event that prolonged treatment is needed, it facilitates any intermediate steps to the maximum degree.
 - Alberto Aguilera, 23. Office O 235
 - Alberto Aguilera, 25 Office O 411
 - Cantoblanco. Office 307 (Faculties Building)
- **Social Work:** This service carries out a programme of attention for students with disabilities, providing personalised service. It supports and orientates students facing difficult situations which may arise in the social and family surroundings (lack of economic resources, little family support, conflictive personal relations, search for social resources, etc.). It channels, through the Exchange Network in Work-related Services, the supply and demand between students and personnel at the University: attention and child-care, private classes and company for the elderly.
 - Alberto Aguilera, 23. Office O-201, West Wing.
 - Cantoblanco. Faculties Building. Services Offices. Ground Floor
- **Office for Internships and Employment:** This service is devoted to helping students and alumni from the University to enter the job market through obtaining internships and employment
 - Alberto Aguilera, 21. (1st Floor)
- **Alumni Office:** This service is a meeting point for former classmates who wish to share experiences, aspirations, projects, and ideas together. It keeps a record of students, professors and members of graduating classes at the University.
 - Alberto Aguilera, 21 (2nd Floor)

Calendario académico

El curso académico comienza la última semana de septiembre o primera de octubre y finaliza la última semana de junio. Se divide en dos semestres:

- **1º semestre (otoño)**
Clases: finales de septiembre- finales de enero
Exámenes: finales de enero- mediados de febrero
- **2º semestre (primavera)**
Clases: mediados de febrero - finales de mayo o principios de junio. Exámenes: mes de junio

Hay dos periodos de vacaciones: Navidades (normalmente desde el 21-22 de diciembre hasta el 7-8 de enero) y Semana Santa (una semana en marzo o abril).

Fiestas oficiales:

- 12 Octubre: Fiesta Nacional
- 1 Noviembre: Todos los Santos
- 9 Noviembre: Ntra. Sra. de la Almudena
- 6 Diciembre: Día de la Constitución Española
- 8 Diciembre: Inmaculada Concepción
- 1 Mayo: Fiesta del Trabajo
- 2 Mayo: Fiesta de la Comunidad de Madrid
- 15 Mayo: San Isidro

Trámites académicos para estudiantes extranjeros

Se puede venir a estudiar a Comillas dentro de un programa de Intercambio, como estudiante visitante, o matriculándose en alguno de los Cursos Internacionales que organiza la Universidad.

• Estudiantes de Intercambio

Antes de llegar a COMILLAS: Para venir como estudiante de intercambio la universidad de origen debe haber seleccionado previamente a los candidatos. El número de estudiantes que pueden venir cada semestre a través de estos programas de intercambio quedará determinado por los acuerdos bilaterales firmados entre las instituciones. Una vez que las universidades de origen han enviado las candidaturas vía correo electrónico, los estudiantes recibirán una contraseña para la cumplimentación de una solicitud on-line que deberán imprimir y enviar al Servicio de Relaciones Internacionales de Comillas. En el caso de intercambios fuera del Programa Erasmus, los alumnos deberán enviar además: 2 fotografías y copia del pasaporte/tarjeta de identidad. (Más información en: <http://www.sri.upcomillas.es>)

La fecha límite para el envío de candidaturas es el 1 de mayo para el semestre de otoño o curso completo, y el 1 de octubre para el semestre de primavera. Los estudiantes deben enviar la solicitud en el plazo de 15 días desde la recepción de la contraseña. El Servicio de Relaciones Internacionales de Comillas enviará cartas de aceptación por correo postal a los estudiantes procedentes de países que necesiten visado.

Si tiene una discapacidad y/o enfermedad y precisa de adaptaciones en el proceso de enseñanza-aprendizaje y/o recursos o ayudas, materiales, técnicas o humanas, puede ponerse en contacto con la Unidad de Trabajo Social. Tel: 91.542.28.00 (ext: 2879) correo electrónico: discapacidad@rec.upcomillas.es

Al llegar a COMILLAS: Es conveniente que todos los estudiantes de intercambio asistan a la **Jornada de Recepción** para estudiantes extranjeros que tiene lugar a finales de septiembre para el semestre de otoño y en la segunda semana de febrero para el semestre de primavera.

Academic calendar

The academic year begins the last week of September or the first week of October and ends the last week of June. It is divided into two semesters:

- **1st semester (Autumn)**
Classes: end of September – end of January
Exams: end of January – middle of February
- **2nd semester (Spring)**
Classes: middle of February - end of May or beginning of June. Exams: during the month of June

There are two holiday periods: Christmas (normally from December 21-22 until January 7-8) and Easter Week (one week in March or April).

Official holidays:

- October 12: National Holiday (Spanish holiday equivalent to Columbus Day, coinciding with the Día de la Virgen del Pilar, Patron Saint)
- November 1: All Saint's Day
- November 9: Our Lady of the Almudena (Patron of Madrid)
- December 6: Spanish Constitution Day
- December 8: Feast of the Immaculate Conception
- May 1: Labour Day (May Day)
- May 2: "Comunidad de Madrid", Autonomous Region of Madrid Holiday
- May 15: "San Isidro" (St. Isidore, Patron of Madrid)

Academic paperwork for foreign students

You may come to Comillas on an academic exchange, or as a visiting student, or by enrolling in one of the International Courses which are organised by the University.

• Exchange Students

Before arriving at COMILLAS: In order to come as an exchange student, the home university should have previously selected the candidates. The number of students who may come for each semester through these exchange programmes will be determined by the bilateral agreements signed between institutions. Once the home universities have sent the nominations via e-mail, students will receive a password in order to fill in an on-line application which must be printed and sent to the International Relations Service at Comillas. In the case of exchanges outside the Erasmus Programme, students should also send: 2 photos and a copy of the passport/national identity card. More information on: <http://www.sri.upcomillas.es>

The deadline for sending the nominations for candidates is May 1 for the Autumn Semester or for a full-year exchange, and October 1 for the Spring Semester. Students should send the application within 15 days of receiving the password.

The International Relations Service at Comillas will send acceptance letters by post to students coming from countries which require a visa.

Those students with disabilities and/or chronic illnesses, who need special adaptations in the teaching/learning process and/or resources or help, materials, technical or personal assistance may contact the Social Services Department, tel. 91.542.28.00 (ext. 2879), e-mail discapacidad@rec.upcomillas.es

Upon arriving at Comillas: It is recommended that all exchange students attend the **Orientation Day** for foreign students, which takes place at the end of September, for the Autumn Semester, and during the second week of February for the Spring Semester.

Durante esta Jornada, se informará a los estudiantes sobre la Universidad, estudios, trámites de matriculación, coordinadores académicos, servicios de la universidad, alojamientos, y otras informaciones prácticas de utilidad. Los programas de las Jornadas de Recepción, así como otros documentos de interés para los alumnos, pueden ser consultados en la página web: <http://www.sri.upcomillas.es>

Además, el mismo día de la Jornada de Recepción se realizará una prueba de nivel a todos aquellos estudiantes que deseen cursar la asignatura de "Español para estudiantes de intercambio".

Al terminar sus estudios en COMILLAS: La Universidad solicita la colaboración de los estudiantes de intercambio para que antes de regresar a sus universidades de origen, cumplimenten una encuesta de satisfacción relativa a su estancia en Comillas. El Servicio de Relaciones Internacionales enviará al Responsable de RR.II. de la Universidad de origen, la atestación oficial, extendida por el Secretario General, de las notas obtenidas por los estudiantes que hayan realizado una estancia académica.

• Cursos Internacionales

Estos cursos, coordinados por Comillas Internacional, centro integrado en el Servicio de Relaciones Internacionales, ofrecen una amplia y sólida variedad de programas de formación en los ámbitos de la administración y dirección de empresas, el derecho, las ciencias humanas y sociales, la ingeniería y las relaciones internacionales, que se caracterizan por su calidad, su carácter internacional y su marcada orientación social.

Están dirigidos a estudiantes universitarios y de postgrado, españoles o extranjeros, que deseen tener una experiencia de internacionalización, profundizando en diferentes áreas de conocimiento.

Se ofrecen distintos tipos de cursos:

En Madrid:

- Cursos de Verano
- Spanish Language and Culture (May - June) (July)
- Programas semestrales
- Programas a medida

En EE.UU y China:

- Programas Inside

Para más información y solicitud de inscripción on-line:
<http://www.upcomillas.es/comillasinternacional>

During this Orientation, students will be informed about the University, studies, registration procedures, academic coordinators, university services, lodging, and other practical and useful information. The timetable for Orientation Day, as well as other documents of interest to students, can be found on the web page: <http://www.sri.upcomillas.es>

Moreover, on the same day as the Orientation Session, a level test will be given for those students wishing to take the subject "Spanish Language for Exchange Students".

Upon finishing your studies at Comillas: The University requests the cooperation of exchange students so that, before returning to their home universities, they fill out a survey on their opinion regarding their stay at Comillas. The International Relations Service will send a transcript of marks, obtained by students who have carried out an academic exchange, to the person responsible for International Relations at the home university, issued by the Official Registrar's Office of the University.

• International Courses

These courses, coordinated by the International Relations Service, offer a wide and solid variety of educational programmes in the areas of management and business administration, law, human and social sciences, engineering and international relations, which are characterised by their quality, their international nature, and their pronounced social orientation.

They are aimed at university and Post-graduate students, Spaniards or foreign, who wish to gain international experience, delving into different areas of knowledge.

Different types of courses are offered:

In Madrid:

- Summer courses
- Spanish Language and Culture (May – June, July)
- Semester programmes
- Tailor-made programmes

In the United States and China:

- Inside Programmes

For more information and on-line application form:
<http://www.upcomillas.es/comillasinternacional>

Plan académico y tutoría

Los Coordinadores de Relaciones Internacionales de cada Centro o los tutores asignados, en su caso, asesorarán a los alumnos sobre la elección de asignaturas y les prestarán apoyo durante toda su estancia en la universidad.

Finalizado el plazo de formalización de matrícula no se admitirán cambios de asignaturas excepto si vienen comunicadas por escrito desde la institución de origen. La lista definitiva de asignaturas, los cambios de grupo, cambios de domicilio y teléfono deben comunicarse por escrito al coordinador de Relaciones Internacionales del Centro correspondiente.

Los alumnos extranjeros deben realizar sus exámenes antes de volver a su Universidad. Las calificaciones se comunicarán oficialmente al Centro de origen.

Academic study plan and tutors

The Coordinator for International Relations in each School or Faculty, or the designated tutors, where relevant, will advise students on the selection of subjects and will lend support to them during their stay at the university.

Once the registration period has ended, no changes in subjects will be allowed, except when they are notified in writing by the home university. The definitive list of subjects, changes in groups, address and telephone changes should be notified in writing to the Coordinator for International Relations in the respective School or Faculty.

Foreign students should sit for exams before returning to their University. Marks will be sent officially to the home University.

ESCALA COMILLAS	
9,0 - 10	MH "Matrícula de Honor". Se otorga a un número reducido de estudiantes que han demostrado un rendimiento excepcional
	SB "Sobresaliente". Se otorga a estudiantes que han demostrado un rendimiento muy bueno
7,0 - 8,9	NT "Notable". Se concede a estudiantes con rendimiento medio alto
5,0 - 6,9	AP "Aprobado". Indica que el estudiante ha superado la asignatura con nivel suficiente
0 - 4,9	SS "Suspenso". El alumno no ha superado la asignatura y debe presentarse a un nuevo examen

COMILLAS SCALE OF MARKS	
9,0 - 10	MH "Matrícula de Honor" (Highest Honours). This mark is awarded to a small number of students who have demonstrated exceptional work.
	SB "Sobresaliente" (Outstanding). This mark is given to students who have demonstrated very good work.
7,0 - 8,9	NT "Notable" (Noteworthy). This mark is given to students for average to above average work.
5,0 - 6,9	AP "Aprobado" (Pass). This mark indicates that the student has passed the subject with a sufficient level.
0 - 4,9	SS "Suspenso" (Fail). The student has not passed the subject and should re-sit for the exam at a later date.

Clases de español

Como es natural, se espera que los estudiantes de intercambio tengan un conocimiento suficiente del español ya que las clases se imparten en este idioma. Se ofrecen clases de refuerzo gratuitas, financiadas parcialmente por el programa ERASMUS. La asignatura se llama "Español para alumnos de intercambio" y consta de 4,5 créditos. Para conseguir estos créditos se ha de asistir a clase y superar los exámenes. **El mismo día en que tiene lugar la Jornada de Recepción habrá una prueba de nivel de español para aquellos alumnos de intercambio que deseen cursar esta asignatura.** Las clases empiezan normalmente a partir del lunes siguiente al examen de nivel. Hay una primera semana de español intensivo (15 horas), seguida de otras 30 horas repartidas a lo largo del semestre. Se ofrecen los niveles A2, B1, B2 y C1.

Spanish language classes

Obviously, it is expected that exchange students have sufficient knowledge of Spanish, since classes are taught in this language. Free supplementary language classes are offered, financed by the ERASMUS Programme. The subject is called "Spanish for exchange students" and carries 4.5 credits. In order to receive these credits, students must attend classes and pass the exam. **On the same day as the Orientation Session, there will be a level test in Spanish for those exchange students who wish to take this subject.** Classes usually begin on the Monday following the exam. There is a first week of intensive Spanish (15 hours), followed by another 30 hours spread throughout the semester. Levels A2, B1, B2 and C1 are offered.

Asociaciones de estudiantes

- **Comitas- Exchange:** Es el comité de intercambio de la Universidad Pontificia Comillas, una asociación fundada y organizada por alumnos de distintas facultades, que pretende acoger, integrar y ayudar a los estudiantes que vienen de intercambio a Comillas, pero también atender, colaborar y orientar a aquellos compañeros de la Universidad que estudian de intercambio en una universidad extranjera. Colaboran además con los distintos Tutores de estudiantes erasmus, el Servicio de Relaciones Internacionales, Decanatos y Coordinadores de Intercambio, estudiantes y el resto de la Comunidad Universitaria. Más información en: <http://www.upcomillas.es/comitas>
- **Linuxec:** Grupo de apoyo al software libre que pretende darlo a conocer en el ambiente universitario. Además, intenta que el software libre, y en especial el sistema operativo GNU/Linux, sea cada vez más conocido y utilizado en la universidad
- **EMPRESA-3**
- **Asociación de alumnos de Ciencias Empresariales Internacionales - E4**
- **AIIESEC:** Asociación internacional de estudiantes de economía y comercio
- **IAESTE :** Asociación de estudiantes de Ingeniería
- **Ingenieros sin fronteras**
- **AUDEMAMAC:** Asociación de alumnos de la Universidad de Mayores

Existen además distintas asociaciones de antiguos alumnos de la Universidad.

Student organisations

- **Comitas – Exchange Club:** This is the exchange student club at the Universidad Pontificia Comillas, an association founded and organised by students from different Schools and Faculties, which attempts to welcome, foment interaction among, and help students who are coming on exchange to Comillas, and also, to interact with, help and orientate those students at the University who are participating in exchanges at foreign Universities. They help the different Tutors for Erasmus students, the International Relations Service, Deans Offices and Coordinators for Exchange, students and the rest of the University Community. More information can be found on: <http://www.upcomillas.es/comitas>
- **Linuxec:** A support group for free software that attempts to foment publicity in the university. Moreover, it tries to make free software, and especially the operational system GNU/Linux, more well-known and more widely used at the university.
- **EMPRESA-3**
- **Association of International Business Students from the E-4 Programme**
- **AIIESEC:** International Association of Students of Economics and Business
- **IAESTE:** Association of Students of Engineering
- **Engineers without Borders**
- **AUDEMAMAC:** Association of students from the Senior Citizens University

There are also several alumni associations at the University.



3. Información práctica / Practical information

La ciudad de Madrid

Madrid, capital de España, es una ciudad cosmopolita con más de cuatro millones de habitantes. Es la sede del gobierno español y el centro empresarial y cultural más importante del país.

La oferta cultural, de ocio y deportiva es rica y variada. Cuenta con innumerables teatros y museos como el Museo Nacional del Prado, Museo Thyssen-Bornemisza o el Centro de Arte Reina Sofía. Monumentos, exposiciones y salas de conciertos salpican la ciudad. Además, en Madrid se puede disfrutar de 43 parques y zonas verdes tan emblemáticas como el Retiro, la Casa de Campo o los Jardines de Sabatini.

Llegada a Madrid: El aeropuerto de Madrid-Barajas está situado a doce kilómetros al noreste de la ciudad de Madrid. Se puede acceder al centro de la ciudad en autobús, metro o taxi. En autobús: Se puede ir hasta el intercambiador de Avenida de América en la línea 204 desde la T4 y en la línea 200 desde las T1, T2 y T3. En metro: En la línea 8 desde Nuevos Ministerios hasta las T4 y T2. En taxi: Compruebe que el taxista ha puesto en marcha el taxímetro al comienzo del recorrido (bajada de bandera). Exija la factura para cualquier reclamación. El precio del viaje desde el aeropuerto al centro de Madrid puede costar alrededor de 25 €.

Red de transportes: El Metro es, sin lugar a dudas, la manera más rápida de acceder a cualquier punto de la ciudad aunque Madrid también cuenta con una amplia red de autobuses (<http://www.emtmadrid.es/>). Los billetes son válidos tanto para el metro como para el autobús y se pueden adquirir en las estaciones de metro y en los estancos. Pueden consultarse las tarifas en la dirección www.metromadrid.es

Clima: El clima de Madrid es mediterráneo continentalizado. Los inviernos son fríos, con temperaturas inferiores a los 6°C, heladas nocturnas y nevadas ocasionales. Los veranos son calurosos con medias en torno a los 24°C en julio y agosto y con máximas que a veces superan los 35°C

Para obtener más información sobre Madrid puede consultar cualquiera de las siguientes páginas Web:

- <http://4u.esmadrid.com>
- <http://www.munimadrid.es>
- <http://www.tourspain.es/ciudad/madrid.htm>
- <http://www.descubremadrid.com>

Teléfonos de emergencia

EMERGENCIAS GENERAL - Todo tipo de emergencias en la Comunidad Autónoma de Madrid: 112

URGENCIAS SANITARIAS

- Urgencias Médicas: 061
- SAMUR: 092
- Intoxicaciones: 91 562.04.20

The City of Madrid

Madrid, the capital of Spain, is a cosmopolitan city with more than four million inhabitants. It is the site of the Spanish government and is the most important financial and cultural centre in the country.

The cultural, leisure and sports offering is rich and varied. It has countless theatres and museums, such as the "El Prado" National Museum, the Thyssen-Bornemisza Museum and the Queen Sofía Centre for the Arts. Monuments, exhibits, and concert halls dot the city. Moreover, in Madrid, over 43 parks and emblematic green areas such as the Retiro Park, the "Casa de Campo" Recreational Park or the Sabatini Gardens can be enjoyed.

Arrival in Madrid: The Madrid-Barajas Airport is located 12 kms. to the northeast of the city of Madrid. There is access to the city by bus, "metro" or taxi. By bus: You can go to the bus terminal at Avenida de America on line 204 from Terminal 4 (T4) and on line 200 from Terminals 1, 2 and 3 (T1, T2, T3). By "metro": Via line 8 from "Nuevos Ministerios" to T4 and T2. By taxi: Please ensure that the taxi driver has started the meter at the beginning of the journey (called the "bajada de bandera", in Spanish, or lowering of the taxi meter flag). You should ask for a receipt for any type of complaint. The price of the journey from the airport to the centre of Madrid costs around 25 €.

Transportation Network: The "Metro" or Underground is, without a doubt, the quickest way to reach any part of the city although Madrid also has a wide network of busses (<http://www.emtmadrid.es/>). Tickets are valid for the "metro" as well as the bus and can be acquired in underground stations and at tobacconists. Prices can be consulted on: www.metromadrid.es

Climate: Madrid has a continental Mediterranean climate. Winters are cold, with temperatures below 6°C, frost at night and occasional snow. Summers are hot with average temperatures around 24°C in July and August and with highs that sometimes exceed 35°C

To access more information on Madrid you can consult any of the following web pages:

- <http://4u.esmadrid.com>
- <http://www.munimadrid.es>
- <http://www.tourspain.es/ciudad/madrid.htm>
- <http://www.descubremadrid.com>

Emergency telephones

GENERAL EMERGENCIES - All types of emergencies in the Autonomous Region of Madrid: 112

HEALTH-RELATED EMERGENCIES

- Medical Emergencies: 061
- SAMUR (LIFE SQUAD): 092
- Intoxication Hotline: 91 562.04.20

SEGURIDAD CIUDADANA

- Tráfico: 900 123 505
- Policía Nacional: 091
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 062
- Bomberos Comunidad de Madrid: 112

OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS

- Información Comunidad de Madrid: 012
- Información Meteorológica: 807 170 328
- Información Ayuntamiento de Madrid: 010

GENERAL POLICE AND FIRE SERVICES

- Traffic Police: 900 123 505
- National Police: 091
- Municipal Police: 092
- Civil Guard: 062
- Fire Brigade - Autonomous Region of Madrid: 112

OTHER TELEPHONE NUMBERS OF INTEREST

- Information - Autonomous Region of Madrid: 012
- Information - Weather: 807 170 328
- Information - Madrid City Hall and Municipal Government: 010

Alojamiento

Comillas intenta ayudar a sus alumnos en su búsqueda de alojamiento a través de la Oficina de Información y Acogida ya que **la Universidad no dispone de alojamientos propios.**

Para solicitar esta ayuda es preciso cumplimentar la **“Solicitud de información sobre alojamientos” y hacerla llegar a la Oficina de Información y Acogida:**

Alberto Aguilera, 21.
28015 Madrid
teléfono: +34-91-540 6120
fax: +34-91-559 65 69
e-mail: aloja@oia.upcomillas.es
info_oia@oia.upcomillas.es

El estudiante extranjero debe abordar con antelación la cuestión de dónde va a vivir durante su estancia.

En la “Solicitud de Información sobre Alojamientos” se incluye una serie de direcciones en Internet. **Puesto que la búsqueda de un apartamento es responsabilidad directa de los estudiantes de intercambio y requiere tiempo y la firma de un contrato, los interesados en esta modalidad deben llegar a Madrid con al menos una semana de antelación.**

En caso de necesidad, se puede encontrar alojamiento, por alguna noche, en los siguientes hostales de 2 estrellas situados cerca del campus Alberto Aguilera de la Universidad:

HOSTAL CHOCOLATE
Joaquín María López, 29
28015 Madrid
Teléfono: + 34-91-549 1058
(Metro Islas Filipinas)

HOSTAL EL CATALÁN
C/ Hortaleza, 17
28004 Madrid
Teléfono: +34-91-532 3017
(Metro Gran Vía)

Lodging

Comillas attempts to help its students in their search for lodging through the Information and Lodging Office, **as the University does not have its own housing.**

To request this help, it is necessary to fill out the **“Request for Information on Lodging” and to send or deliver it to the Information and Lodging Office.**

Alberto Aguilera, 23
28015 Madrid
telephone: +34-91-540 6120
fax: +34-91-559 65 69
e-mail: aloja@oia.upcomillas.es,
info_oia@oia.upcomillas.es

Foreign students should begin their search early with regard to where they are going to live during their stay here.

On the “Request for Information on Accommodation” a list of internet addresses is included. **Since the search for a flat or apartment is the sole responsibility of the exchange student, and requires time and the signing of a contract, those interested in this possibility should arrive in Madrid at least one week before the start of classes.**

In case you need lodging for a night or two upon arrival, you may find rooms available at the following 2-star “hostals” located near the Alberto Aguilera Campus.

HOSTAL CHOCOLATE
Joaquín María López, 29
28015 Madrid
Tel: + 34-91-549 1058
(Metro Islas Filipinas)

HOSTAL EL CATALÁN
C/ Hortaleza, 17
28004 Madrid
Tel: +34-91-532 3017
(Metro Gran Vía)

Permiso de residencia

Los ciudadanos de cualquier país de la Unión Europea, no necesitan permiso de residencia ni visado.

Los estudiantes extranjeros, ciudadanos de un país que no sea de la Unión Europea, tienen que tener el pasaporte en vigor antes de venir a España. Quienes no tengan la nacionalidad española, deben solicitar el visado especial de estudiante en la Embajada o el Consulado General de España en su país de origen.

Los **requisitos** para la obtención de un visado de estudiante para estancias en España superiores a 3 meses son:

- Formulario debidamente cumplimentado en la Oficina Consular correspondiente a la nacionalidad o residencia legal del solicitante, presentada por el interesado o su representante legal debidamente acreditado.
- Tres fotografías tamaño carné
- Pasaporte con una vigencia mínima de 120 días
- Documentación que acredite la preinscripción o haber sido reglamentariamente admitido como alumno, estudiante o investigador en un centro o establecimiento público o privado oficialmente reconocido por la Administración competente.
- Seguro médico.
- Tener garantizados los medios económicos necesarios para sufragar el coste de sus estudios, así como los gastos de estancia y regreso a su país.
- Certificado de antecedentes penales expedido, en su caso, por las autoridades del país de origen o del país o países en que haya residido durante los últimos cinco años (excepto en los casos en los que la duración de los estudios a realizar sea inferior a seis meses).
- Certificado sanitario.

La solicitud de visado podrá ser presentada por el solicitante, personalmente o a través de representante debidamente acreditado, ante la Misión Diplomática u Oficina Consular española en cuya demarcación resida el extranjero.

Cobertura médica y seguros en general

- Estudiantes de la Unión Europea

Los estudiantes de países miembros de la Unión Europea, Espacio Económico Europeo (Noruega, Islandia y Liechtenstein) y Suiza **tienen que venir provistos de la Tarjeta Sanitaria Europea** (información en: http://europa.eu.int/comm/employment_social/healthcard/index_en.htm). Este documento está vigente desde el 1 de junio de 2004 y no necesita canjearse por ningún otro. Con esta tarjeta se puede acudir al ambulatorio del INSALUD más cercano a su domicilio para ser atendido.

Residence permit

The citizens of countries belonging to the European Union do not need a residency permit nor a visa.

Foreign students who are citizens of a country that does not belong to the European Union must be in possession of a visa before arriving in Spain, if required. Those who do not have Spanish nationality should request a special student visa at the Spanish Embassy or Consulate in their country of origin.

The **requirements** for obtaining a student visa for stays in Spain of more than 3 months are:

- An application, filled out correctly, from the Consular Office which corresponds to the nationality or country of legal residence of the applicant, handed in by the interested party or by a properly accredited legal representative
- Three passport or national identity document-sized photos
- A passport with a minimum validity of 120 days
- Documents that prove pre-registration, or having been admitted officially as a student or researcher from an institution, public or private establishment officially recognised by the competent Authorities
- Medical insurance
- A guarantee of sufficient financial resources necessary to pay the cost of studies, as well as expenses for food and lodging, and the return trip to the country of residence
- A legal certificate proving that the student does not have a criminal record issued, in each case, by the authorities of the country of origin or the country or countries in which the student has resided for the last five years (except in cases in which the duration of the period of study is less than six months)
- Health certificate

The visa application can be presented by the applicant personally, or through a properly accredited legal representative at a Diplomatic Mission or Consular Office of Spain which corresponds to the place of residence abroad.

Medical coverage and insurance in general

- Students from the European Union

Students from member countries of the European Union, the European Economic Space (Norway, Iceland and Liechtenstein) and Switzerland **must bring their European Health Card with them** (information on: http://europa.eu.int/comm/employment_social/healthcard/index_en.htm). This document is valid beginning June 1, 2004 and it is not necessary to exchange it for any other document. You may visit the INSALUD medical services nearest to your place of residence with this card in order to obtain medical attention.

- **Estudiantes de países no pertenecientes a la Unión Europea**

Es imperativo que los estudiantes procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea, al Espacio Económico Europeo o a Suiza, vengan asegurados desde sus respectivos países con un seguro que cubra enfermedad, hospitalización y accidentes durante todo el periodo de permanencia en la Universidad Pontificia Comillas.

No podrá matricularse ni asistir a clase ningún alumno sin el seguro preceptivo.

En caso de urgencia, se puede acudir a los Servicios de Urgencia de los Hospitales o llamar al teléfono de emergencias **112**.

- **Students from countries that do not belong to the European Union**

It is absolutely essential for students from countries which do not belong to the European Union, the European Economic Space or Switzerland to bring an insurance policy with them from their respective countries which covers sickness, hospitalisation and accidents for the entire period of stay at the Universidad Pontificia Comillas.

No student without the appropriate insurance policy will be allowed to enroll for classes at the University.

In case of emergency, you can go to the Emergency Services at Hospitals or call the Emergency Line 112.

Carnet internacional de estudiante

Este carnet permite obtener entradas gratuitas en museos y otros sitios similares, y ofrece una serie de descuentos en los desplazamientos dentro de España y para otros países (pero no en transportes urbanos), y una línea de ayuda internacional.

Se puede obtener este carnet en el país de origen en las oficinas del International Student Travel Centre (ISTC), www.istc.org; también se puede conseguir en Madrid en las Oficinas de Turismo Juvenil de la Comunidad de Madrid <http://www.madrid.org/inforjoven>

C/ Fernando el Católico, 88.
28015 MADRID
Tel. 915 437 412
Fax: 915 492 243
e-mail: tive.juventud@madrid.org
HORARIO : Lunes a viernes de 9 a 14 h.
(próximo a la Sede de Alberto Aguilera)

International Student Card

This card allows students to obtain free entrance to museums and other similar places, and offers a series of discounts for travel inside Spain and to other countries (but not on urban transport), and an international help line.

You can obtain this card in the country of origin at offices of the International Student Travel Centre (ISTC), www.istc.org; you can also acquire it in Madrid at the "Oficinas de Turismo Juvenil de la Comunidad de Madrid" (Offices for Youth Travel of the Autonomous Region of Madrid): <http://www.madrid.org/inforjoven>

Fernando el Católico, 88
28015 Madrid
Tel. 915 437 412
Fax: 915 492 243
e-mail: tive.juventud@madrid.org
Opening hours: Monday to Friday from 9 am to 2 pm
(near the Alberto Aguilera campus)

Banca

Las transferencias bancarias pueden tardar varios días si el banco en cuestión no tiene sucursal en Madrid. Si el banco del país de origen tiene sucursal en Madrid, la transferencia suele tardar sólo 3 días.

Normalmente el horario de los bancos es de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas. Algunas oficinas bancarias abren también algún día de la semana por la tarde.

Banking

Bank transfers can take several days if the bank being used does not have a branch in Madrid. If the bank of the country of origin has a branch in Madrid, the transfer usually takes 3 days or less.

Normally the timetable for banks is from Monday to Friday, from 9 am to 2 pm. Some bank offices may open on some days in the afternoon.

bienvenido

welcome

bienvenue

willkommen

benvenuto

bem-vindo

欢迎

ようこそ

bienvenido

Nota: Esta guía tiene carácter exclusivamente informativo y no legal, por lo que no se podrá utilizar para fundamentar recursos o reclamaciones.

bienvenue

willkommen



*El valor de la
excelencia*

SERVICIO DE RELACIONES INTERNACIONALES

C/ Alberto Aguilera, 23 – 28015 Madrid

Despacho 406 (Ala Este)

Tel: +34 91 542 28 00

Fax: +34 91 559 65 69

E-mail: internacional@sri.upcomillas.es

www.upcomillas.es